# RAMON RODRIGUES

Brazilian translator/reviewer DE<>PTBR

### **PROFILE**

Dedicated german teacher and freelance translator (German to Brazilian Portuguese) with a background in educacion, finance, business administration and a passion for video games. Highly professional, fast learner, flexible, dependable and proficient in several CAT tools. Language pairs: German to Portuguese (Brazil)



Fortaleza, CE, Brazil



rodrigues.ramonlima@gmail.com



17/12/97



+55 85 99619-0928



## Experience

### Translator/reviewer

Volunteer experience translating and subtitling varied content for organizations such as Translators Without Borders and TED. Total of 10,000 words translated and 5 hours of video subtitled.

### SKILLS

#### **CAT TOOLS: SDL Trados**

memoQ

Matecat

OmegaT

TRANSLATION MEMORIES

### **EDUCATION**

Federal University of Ceara, I a degree in Portuguese and Germanic Languages and Literature. 2018-2023.

#### LANGUAGES

### **Portuguese**

Native

### German

 Federal University of Ceara.
Advanced level C1 according to the European Union Framework.

#### English

Fluent

# **Expertise**

- Educacion
- Finance
- Business Administration
- Video games